



TIN MỤC VỤ

GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4

Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Giuse Phạm Công Liêm 403 465 3101

CHÚA NHẬT 4 THƯỜNG NIÊN - Ngày 31 Tháng 1, Năm 2021

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ

6:00 PM: Lễ Thiếu Nhi

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:

5:30 PM

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh . . . 587 889 7907

Phó Nội Vụ

Giuse Trần Thanh Hải. 403 608 0733

Phó Ngoại Vụ

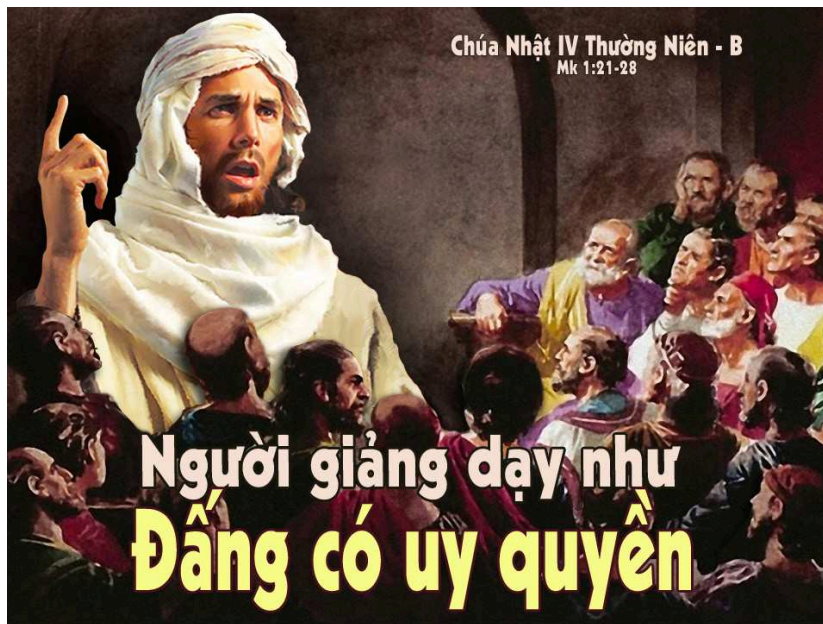
Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Vũ Thị Hồng 403 889 9872

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan . . . 403 262 1078



Bài đọc 1 Đnl 18,15-20

Bài trích sách Đệ nhị luật.

Khi ấy, ông Mô-sê nói với dân Ít-ra-en rằng : “Từ giữa anh em, trong số các anh em của anh em, Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, sẽ cho xuất hiện một ngôn sứ như tôi để giúp anh em ; anh em hãy nghe vị ấy. Đó chính là điều mà anh em đã xin với Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, tại núi Khô-rêp, trong ngày đại hội ; anh em đã nói : ‘Chúng tôi không dám nghe tiếng Đức Chúa, Thiên Chúa của chúng tôi nữa, chúng tôi không dám nhìn ngọn lửa lớn này nữa, kéo phải chết.’ Bấy giờ Đức Chúa phán với tôi : ‘Chúng tôi không dám nhìn ngọn lửa của Ta trong miệng người ấy, và người ấy sẽ nói với chúng tất cả những gì Ta truyền cho người ấy. Kẻ nào không nghe những lời của Ta, những lời người ấy nói nhân danh Ta, thì chính Ta sẽ hạch tội nó. Nhưng ngôn sứ nào cả gan nhân danh Ta mà nói lời Ta đã không truyền cho nói, hoặc nhân danh những thần khác mà nói, thì ngôn sứ đó phải chết.’

Đáp ca Tv 94,1-2.6-7a.7b-9 (Đ. c.7b và 8a)

Đ. Ngày hôm nay, ước gì anh em nghe tiếng Chúa ! Người phán : Các người chớ cứng lòng.

Hãy đến đây ta reo hò mừng Chúa, tung hô Người là Núi Đá độ trì ta, vào trước Thánh Nhan dâng lời cảm tạ, cùng tung hô theo điệu hát cung đàn.

Đ. Ngày hôm nay, ước gì anh em nghe tiếng Chúa ! Người phán : Các người chớ cứng lòng.

Hãy vào đây ta cúi mình phủ phục, quỳ trước tôn nhan Chúa là Đấng dựng nên ta. Bởi chính Người là Thiên Chúa ta thờ, còn ta là dân Người lãnh đạo, là đoàn chiên tay Người dẫn dắt.

Đ. Ngày hôm nay, ước gì anh em nghe tiếng Chúa ! Người phán : Các người chớ cứng lòng.

Ngày hôm nay, ước gì anh em nghe tiếng Chúa !
Người phán : Các người chớ cứng lòng như tại Mê-ri-ba, như ngày ở Ma-xa trong sa mạc, nơi tổ phụ các người đã từng thách thức và dám thử thách Ta, dù đã thấy những việc Ta làm.

Đ. Ngày hôm nay, ước gì anh em nghe tiếng Chúa ! Người phán : Các người chớ cứng lòng.

Bài đọc 2 1 Cr 7,32-35

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh chị em, tôi muốn anh chị em không phải bận tâm lo lắng điều gì. Đàn ông không có vợ thì chuyên lo việc Chúa : họ tìm cách làm đẹp lòng Người. Còn người có vợ thì lo lắng việc đời : họ tìm cách làm đẹp lòng vợ, thế là họ bị chia đôi. Cũng vậy, đàn bà không có chồng và người trinh nữ thì chuyên lo việc Chúa, để thuộc trọn về Người cả hồn lẫn xác. Còn người có chồng thì lo lắng việc đời : họ tìm cách làm đẹp lòng chồng. Tôi nói thế là để mong tìm ích lợi cho anh chị em, tôi không có ý gài bẫy anh chị em đâu, nhưng chỉ muốn đề nghị với anh chị em một điều tốt, để anh chị em được gắn bó cùng Chúa mà không bị giằng co.

Tung hô Tin Mừng Mt 4,16

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Đoàn dân đang ngồi trong cảnh tối tăm, đã thấy một ánh sáng huy hoàng, những kẻ đang ngồi trong vùng bóng tối của tử thần, nay được ánh sáng bừng lên chiếu rọi. Ha-lê-lui-a.

Tin Mừng Mc 1,21-28

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

Tại thành Ca-phác-na-um, ngày sa-bát, Đức Giê-su vào hội đường và giảng dạy. Thiên hạ sửng sốt về lời giảng dạy của Người, vì Người giảng dạy như một Đấng có uy

quyền, chứ không như các kinh sư.

Lập tức, trong hội đường của họ, có một người bị thần ô uế nhập, la lên rằng : “Ông Giê-su Na-da-rét, chuyện chúng tôi can gì đến ông mà ông đến tiêu diệt chúng tôi ? Tôi biết ông là ai rồi : ông là Đấng Thánh của Thiên Chúa !” Nhưng Đức Giê-su quát mắng nó : “Câm đi, hãy xuất khỏi người này !” Thần ô uế lay mạnh người ấy, thét lên một tiếng, và xuất khỏi anh ta. Mọi người đều sửng sốt đến nỗi họ bàn tán với nhau : “Thế nghĩa là gì ? Lời giảng dạy thì mới mẻ, người dạy lại có uy quyền. Ông ấy ra lệnh cho cả các thần ô uế và chúng phải tuân lệnh !” Lập tức danh tiếng Người đồn ra mọi nơi, khắp cả vùng lân cận miền Ga-li-lê.

THÔNG BÁO

CẬP NHẬT ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG.

Kính thưa quý vị, Giáo xứ đã gửi thư lên Tòa Giám Mục đề xin phép xây dựng Đài Đức Mẹ La Vang với số tiền dự tính là \$215.000.00. Từ ngày 23/10/2020 đến ngày 23/1/2021 mặc dầu Giáo phận chưa cho phép gây quỹ nhưng đã có 62 gia đình giúp đỡ được \$65,000.00. Tuy lòng hảo tâm quý vị giúp góp bằng trực tiếp, gửi check và có thể dùng E-Transfer st.vsl@telus.net. Xin Chúa qua lời bầu cử của Mẹ La Vang sớm cho chúng ta được bắt đầu công trình đã được quý cha Tiên Nhiệm và mọi người mong đợi.



GHI NHẬN SỐ TIỀN GIÚP GÓP ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG CHÚA NHẬT 20/1/21

1. Ô. B Trần Long & Cầu #359.365 \$200.00(24/1/21)

2. A. C Hà & Chương (Lethbridge) \$500.00 (24/1/21)
3. Ô. B Đình Thành & Quỳnh #47 \$500.00 (24/1/21).
4. A. C Phạm Ben & Kim #273 \$2,000.00
5. A. C Trần Phát & Loan #362 \$3,000.00

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ ĐỨC TIN THIỂU NHI ONLINE (TRỰC TUYẾN) ĐÃ BẮT ĐẦU KHAI GIẢNG VÀO THỨ BẢY 09/01/2021.

Kính thưa quý vị, Giáo xứ rất vui mừng tạ ơn Chúa, cảm ơn quý Phụ Huynh đã ghi danh cho các em học Giáo Lý theo hệ thống ONLINE (TRỰC TUYẾN) giúp cho tất cả các em từ lớp 1 đến lớp 8 đều có thể học trên ZOOM và Discord theo từng lớp từ 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều thứ Bảy. Chương trình này được tính như được học tại lớp, nên cuối khóa vẫn có Lớp Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức..

Nếu gia đình nào chưa ghi danh xin liên lạc trực tiếp với từng Cô Giáo theo lớp để được sắp xếp.

LỚP 1: Cô Bùi Hằng (403) 689-9617. Cô Nguyễn Diệp (403) 798-5780. Cô Vũ Lan: (403) 804-3189. T/A Nguyễn Josephine (403) 681-7047 & Trần Shaina (424) 380-8938

LỚP 2: Cô Nguyễn Diệp (403) 798-5780. Cô Vũ Lan: (403) 804-3189. T/A Nguyễn Josephine (403) 681-7047 & Trần Shaina (424) 380-8938

LỚP 3: Cô Bùi Nhung (403) 471-4575. T/A Nguyễn Cecilia (587) 968-3629. Nguyễn Mary (587) 890-5902 & Phạm Tina (403) 970-1458

LỚP 4: Cô Nguyễn Ngân (403) 404) 6851. T/A & Huỳnh Angie (587) 889-4026. Nguyễn Vivian (587) 777-6538. Phú Diana (403) 483-2879 & Võ Kevin (403) 903-1659

LỚP 5: Cô Nguyễn Vân (403) 383-3306. T/A Bùi Serena (587) 500-2894. Nguyễn Augustin (587) 703-8673 & Nguyễn Martin (403) 399-5443.

LỚP 6A: Cô Nguyễn Giao (403) 351-8688. T/A Lê Sally (587) 229-6197.

LỚP 6 B: Cô Nguyễn Trinh (403) 400-3629. Cô Bùi

Kristy. (403) 472-6928. T/A Lê Sally (587) 229-6197.

LỚP 7 và LỚP 8: Trương Phạm Duy (587) 832-1701 và Trương Andrew Vinh (587) 719-1078 (chưa có học sinh)

Xin quý Phụ Huynh cùng tham dự cùng với các em theo lớp từ 3:00 pm đến 3:45 pm.

QUÝ PHỤ HUYNH ĐƯỢC MỜI VÀO HỆ THỐNG DISCORD VÀ ZOOM THAM DỰ LỚP GIÁO LÝ. NẾU BỊ TRỤC TRẶC XIN LIÊN LẠC VỚI QUÝ BẠN TRONG BAN KỸ THUẬT HAY CÔ TRINH

BAN KỸ THUẬT HỆ THỐNG DISCORD VÀ ZOOM ONLINE

1. Nguyễn Martin (403) 399-5443.
2. Nguyễn Tâm (403) 919-6339.
3. Nguyễn Thomas (587) 917-7419.
4. Trần Andrew (587) 719-1078.
5. Võ Kevin (403) 903-1659.

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý Thầy Cô và Các Bạn Phụ Giáo (T/A) đã và đang phục vụ tích cực và tận tâm cho giới trẻ Giáo xứ. Kính báo.

GIÁO XỨ ĐÃ GỬI GIẤY KHAI THUẾ ĐẾN GIA ĐÌNH, CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Kính thưa quý Gia đình, quý Công Ty, Dịch Vụ, Văn Phòng, Hàng năm qua việc giúp góp bằng nhiều hình thức khác nhau như gây quỹ, quảng cáo, tiền nhận được qua Bao thư có ghi số Danh Bộ (ID) từ gia đình, đơn vị hay cá nhân gửi về Giáo xứ. Tuần này, Giáo xứ đã gửi bản tổng kết số tiền quý Đơn Vị Bảo Trợ và từng Gia Đình qua Bưu Điện để quý vị biết số tiền trong năm 2020 đã giúp góp cho Giáo xứ được bao nhiêu và đây cũng là cơ hội để hàng năm quý vị khai thuế với chính phủ. Vậy, nếu quý vị nào có thắc mắc vì sai sót, tên, địa chỉ, số tiền hay muốn sắp xếp để tiện việc khai thuế xin liên lạc với Cô Loan (403) 262-1078 (Thư Ký Văn Phòng) từ lúc 12:30 PM đến 4:00 PM thứ Hai và Thứ Tư để Cô giúp cho quý Vị.

GIÚP ĐỠ CÁC CÁ NHÂN TRONG THỜI GIAN ĐẠI DỊCH COVID 19.

Bạn có thể gọi đường dây nóng 1-833-217-6614 Bằng tiếng Việt. Từ thứ Hai đến Chúa nhật: 8:00 AM đến

9:00 PM.

1. Nếu Bạn bị mất việc.(cần tìm việc)
2. Nếu Bạn bị giảm giờ làm việc.(thêm việc)
3. Nếu bạn xét nghiệm dương tính với Covid 19.(Cần người phục vụ)
4. Nếu Bạn có tiếp xúc gần với người có kết quả xét nghiệm dương tính Covid 19.
5. Nếu Bạn đang chịu áp lực căng thẳng.(cần người bàn hỏi)
6. Nếu Bạn gặp khó khăn về tài chính và tinh thần.(Làm đơn, giúp thực phẩm)
7. Bạn có nguy cơ ca nhiễm bệnh cao.

Chương trình được hỗ trợ bởi chính phủ, hoàn toàn miễn phí và các thông tin được giữ bảo mật tuyệt đối.

CÁO LỖI ĐỔI GIỜ LỄ CHÚA NHẬT TỪ NGÀY 31/1/2021

Kính thưa quý vị, cho đến nay thánh lễ lúc 4 giờ chiều Chúa Nhật quá ít người trong khi nhiều người muốn tham dự thánh lễ buổi sáng hơn, Hội Đồng Mục Vụ đề nghị bỏ Thánh lễ 4 giờ chiều; Thay vào đó là thêm Thánh Lễ lúc 10 giờ sáng Chúa nhật. Kính mong quý vị thông cảm cho và nếu không tham dự vào các thánh lễ sáng được xin tham dự Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều. Cáo lỗi.

CHƯƠNG TRÌNH TẾT TÂN SỬU 2021

I. PHỤNG VỤ THÁNH LỄ

Kính thưa Quý Vị, với dân tộc Việt Nam, nhất là những Giáo xứ Việt Nam tại Hải Ngoại, việc mừng Tết Âm Lịch hàng năm là những ngày linh thiêng cho cá nhân gia đình và giáo xứ. Nay chúng con thông báo về những thánh lễ để quý Vị cùng nhau ghi danh trên mạng hay phôn đến ông chủ tịch Nguyễn Ngọc Ánh (để sắp xếp cho quý vị tham dự các Thánh Lễ cuối và đầu năm Tân Sửu như sau:

1. THỨ NĂM NGÀY 11/02/2021 NHẢM NGÀY 30 TẾT

- Thánh lễ 11 :00 AM Tạ ơn cuối năm.
- Thánh Lễ 6:00 PM Tạ ơn cuối năm (CĐ VSL)
- Thánh Lễ 7:30 PM Giao Thừa. (CĐ Vinh Sơn Liêm)

2. THỨ SÁU NGÀY 12/02/21 NHẢM NGÀY MỘT TẾT TÂN SỬU - CẦU BÌNH AN CHO NĂM MỚI

- Thánh Lễ 9:00 AM. (CĐ Thiếu Nhi Thánh Thể)
- Thánh Lễ 11:00 AM (Huynh Đoàn Đaminh)
- Thánh Lễ 5:00 PM (CĐ Lavang)
- Thánh Lễ 6:30 PM (CĐ Niềm Tin)

3. THỨ BẢY NGÀY 13/02/21 NHẢM NGÀY MỪNG HAI TẾT TÂN SỬU - CẦU CHO TỔ TIÊN

- Thánh Lễ 9:30 AM (Huynh Đoàn Đaminh)
- Thánh Lễ 5:00 PM (CĐ Thiếu Nhi Giáo lý đức tin)
- Thánh Lễ 6:30 PM (CĐ Vinh Sơn Liêm)

4. CHÚA NHẬT 14/02/21 NHẢM NGÀY MỪNG BA TẾT TÂN SỬU - CẦU CHO CÔNG AN VIỆC LÀM

- Thánh Lễ 9:00 AM (CĐ Niềm Tin)
- Thánh Lễ 10:00 AM (Huynh Đoàn Đaminh)
- Thánh Lễ 11:00 AM (CĐ Trâm Hương)
- Thánh Lễ 6:00 PM (CĐ Lavang)

Nếu vì lý do thiếu chỗ trong các Thánh Lễ kể trên, Hội Đồng Mục Vụ sẽ sắp xếp với quý Cha tăng thêm Lễ để chúng ta cùng được tham dự trong những ngày Đầu Năm và luôn giữ đúng luật của Sở Y Tế và Địa Phận.



II. CHƯƠNG TRÌNH BAN PHỤNG VỤ ĐÃ SẮP XẾP

NHẬN LỘC LỜI CHÚA ĐẦU NĂM TÂN SỬU 2021.

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em, vào những ngày đầu Năm, Giáo xứ vẫn có truyền thống tốt đẹp nhận Lộc Lời Chúa như phương châm hướng dẫn một năm sống niềm tin nhờ Lời Chúa giúp đỡ cho mỗi Gia đình. Vậy kính mời quý vị sau các Thánh Lễ xin quý vị nhớ nhận về. Kính báo.

QUÝ GIA ĐÌNH ĐÃ NHẬN QUÀ BIỂU LỊCH PHỤNG VỤ TRONG NĂM 2021

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý cơ sở thương mại, dịch vụ, qua chương trình quảng cáo của quý vị mà mỗi gia đình đã nhận được quà tặng là một cuốn lịch Phụng Vụ treo tường để toàn thể Giáo dân trong Giáo xứ biết những

ngày lễ quan trọng trong năm 2021. Xin Chúa luôn chúc lành và trả công trên quý Cơ Sở và hy vọng khách hàng ngày càng biết đến Cơ Sở của quý vị nhiều hơn.

GIÁO XỨ MỪNG XUÂN TÂN SỬU VÀ QUÀ BIỂU QUÝ VỊ THƯỢNG THỌ TỪ 80 TUỔI TRỞ LÊN

Kính thưa quý gia đình, đầu năm Tân Sửu này chúng con cùng với Hội Đồng Mục Vụ kính biểu đến mỗi Vị từ 80 tuổi trở lên “Thiệp Chúc Xuân và Quà Biếu Tết Tân Sửu” :

* Tri ân 35 năm Giáo xứ được thành lập mà quý Cụ đã hy sinh giúp góp Giáo xứ.

* Trong con Đại Dịch không đến được Thánh Đường với năm mới khuyến khích gia tăng lòng tin cậy mến.

* Để an ủi tuổi già, hy vọng một ngày gần đây chúng ta cùng đến Thánh Đường thờ phượng Chúa và chia sẻ niềm vui cùng nhau.

Chúng con đã có danh sách từ các Hội Đoàn và từ Giáo xứ. Trong những ngày sắp tới sẽ chuyển QUA ĐẾN QUÝ VỊ. Kính tri ân.

DÂNG CHỨA TRONG ĐỀN THỜ. 02/02 (LỄ NÉN)

Thứ Ba, mồng 2 tháng 2: Chúng ta nghênh đón Chúa đến, tuyên xưng như ông Si-mê-on, người đã nhận ra Đức Kitô là “Ánh sáng chiếu soi dân ngoại.” Cách đây bốn mươi ngày, chúng ta đã hân hoan cử hành lễ Chúa Cứu Thế giáng sinh. Hôm nay chúng ta mừng ngày Chúa Cứu Thế được Thân Mẫu và thánh Giuse dâng cho Thiên Chúa Cha trong đền thờ. Lễ này còn được gọi là Lễ Nén. Trước mỗi Thánh lễ Thứ Ba, ngày mồng 2 tháng 2, sẽ có nghi thức làm phép Nén và Nước. Gia đình nào cần làm phép Nén và Nước xin mang nén đến trước mỗi Thánh lễ và để ở cuối nhà thờ. Những cây nến đã được làm phép sẽ được cất giữ trong các gia đình để dùng khi đọc kinh hay các dịp lãnh các bí tích hoặc để thắp bên thi hài người quá cố.

CHƯƠNG TRÌNH THỨ TƯ LỄ TRO 17//2/21



Kính thưa quý vị, vì Giáo xứ đang trong tình trạng giới hạn số người tham dự thánh lễ như những nơi khác. Nên chúng con sắp xếp chương trình các thánh lễ Thứ Tư Lễ Tro năm nay vào ngày 17/2/2021 như sau.

1. Thánh lễ 9:00 am
2. Thánh lễ 11:00 am.
3. Thánh lễ 5:00 pm.
4. Thánh lễ 6:00 pm.
5. Thánh lễ 7:00 pm.

Xin quý vị ghi danh sớm trên mạng hoặc gọi phôn đến ông chủ tịch Nguyễn Ngọc Ánh (587) 889-7907. Kính báo

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 2

QUÝ CHA SẼ DÂNG LỄ LÚC 6 GIỜ CHIỀU THEO NGÀY ĐÃ MẤT. NẾU GIA ĐÌNH NÀO MUỐN CHÚNG CON ĐẾN THĂM VÀ ĐỌC KINH TẠI NGHĨA TRANG, XIN CHO CHÚNG CON BIẾT.

1. Bà Anna Sau Yin 74 tuổi. Mất ngày 01/02/2002. Dâng lễ chiều thứ Hai ngày 01/02/21.
2. Chị Maria Đào Thị Lan Thanh 69 tuổi. Mất ngày 03/02/2014. Dâng lễ chiều thứ Tư ngày 03/02/21.
3. Anh Đa Minh Lê Mạnh Hùng 47. Mất ngày 04/02/2018. Dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 04/02/21.
4. Ông Phanxico Xavier Phan Văn Công 79 tuổi. Mất ngày 05/02/2001. Dâng lễ chiều thứ Sáu ngày 05/02/21.
5. Bà Anne - Marie Phan Trung Hòa 85 tuổi. Mất ngày 05/02/2017. Dâng lễ chiều thứ Sáu ngày 05/02/21.
6. Anh Gio An Baotixita Trần Văn Vân 57 tuổi. Mất ngày 06/02/2014. Dâng lễ chiều thứ Bảy ngày 06/02/21.
7. Bà Maria Huỳnh Thi 85. Mất ngày 10/02/2001. Dâng lễ chiều thứ Tư ngày 10/02/21.
8. Chị Maria Trần Phương Kimberly 48 tuổi. Mất ngày 11/02/2009. Dâng lễ chiều thứ Năm ngày 11/02/21.
9. Anh Đa Minh Nguyễn Thanh Tùng 52 tuổi. Mất ngày 15/02/2013. Dâng lễ chiều thứ Hai ngày 15/02/21.
10. Chị Maria Nguyễn Lisa 57 tuổi. Mất ngày 17/02/2017. Dâng lễ chiều thứ Tư ngày 17/02/21.

11. Ông Giuse. Hoàng Trọng Khuê 63 tuổi. Mất ngày 17/02/2020. Dâng lễ chiều thứ Tư ngày 17/2/21
12. Anh Phê Rô Nguyễn Quang Huy 36 tuổi. Mất ngày 21/02/2002. Dâng lễ chiều Chúa nhật 21/2/21.
13. Anh Giuse Nguyễn Khắc Lương 69 tuổi. Mất ngày 22/02/2011. Dâng lễ chiều thứ Hai ngày 22/02/21.
14. Bà Maria Nguyễn Thị Hạnh 90 tuổi. Mất ngày 22/02/2000. Dâng lễ chiều thứ Hai ngày 22/02/21.
15. Anh Giuse Trần Văn Đăng 45 tuổi. Mất ngày 25/02/2002. Dâng lễ chiều thứ Năm ngày 25/02/21.
16. Bà Cố Catarina Lại Thị Mầu 75 tuổi. Mất ngày 27/02/2014. Dâng lễ chiều thứ Bảy 27/02/21.
17. Chị Maria Nguyễn Thị Ánh 62 tuổi. Mất ngày 28/02/2011. Dâng lễ chiều Chúa nhật ngày 28/02/21.

GIÊSU MARIA GIUSE CON MẾN YÊU
XIN CỨU RỜI CÁC LINH HỒN

TIỀN THU CHÚA NHẬT III QN (24/1/2021)

1.	Thánh lễ 5 giờ chiều thứ Bảy	\$ 505.00
2.	Thánh lễ 6 giờ 30 chiều thứ bảy	\$ 280.00
3.	Thánh lễ 9 giờ sáng Chúa nhật	\$ 645.00
4.	Thánh lễ 11 giờ sáng Chúa nhật	\$ 720.00
5.	Thánh lễ 4 giờ chiều Chúa nhật	\$ 180.00
6.	Thánh lễ 6 giờ chiều Chúa nhật	\$ 1,435.00

CỘNG 6 LỄ **\$ 3,760.00**

Quỹ Xây Dựng \$ 650.00

Đài Đức Mẹ La Vang \$ 6,200.00

TỔNG CỘNG CUỐI TUẦN THU **\$10,610.00**

TIỀN THU CHÚA NHẬT 24/1, SỐ TIỀN TRÊN \$50

350	A. C Trần Hùng & Huyền	\$4,300.00
177	Ô. B Nguyễn Khánh & Điệp	\$320.00
818		\$250.00

535	Chị Nguyễn Chi	\$150.00
11	A. C Bùi Minh & Gấm	\$100.00
34	Anh Hoàng Bảo	\$100.00
124	A. C Nguyễn Bảo & Hải	\$100.00
193	Chị Nguyễn Mai	\$100.00
226	Ô. B Rossi Nguyễn & Thanh	\$75.00
318	A. C Phan Thạch & Trâm	\$60.00
356	Chị Trần Lan	\$60.00
44	A. C Đinh Quốc Hàn & Tuyết	\$50.00
111	A. C Mạch Hiền & Huệ	\$50.00
119	Ô. B Ngô Huỳnh Thái & Dung	\$50.00
234		\$50.00
323	A. C Tạ Anh & Sylvia	\$50.00
324	Ô. B Tạ Chí & Sa	\$50.00
343	A. C Trần Hà & Thảo	\$50.00
495	A. C Võ Quý & Uyên	\$50.00
592	A. C Nguyễn Dung & Ngọt	\$50.00



XIN CHÂN THÀNH TRI ÂN
NHỮNG NGHĨA CỬ CAO ĐẸP,
TÂM LÒNG BÁC ÁI VÀ THƯƠNG XÓT BAO LA
QUÝ VỊ ĐANG DÀNH CHO GIÁO XỨ LÚC CÒN ĐẠI DỊCH.